

Conjugación

Presente de indicativo** imperativo** Presente de subjuntivo

	Presente de indicativo			Imperativo afirmativo			Imperativo negativo			Presente de subjuntivo		
	AR	ER	IR	AR	ER	IR	AR	ER	IR	AR	ER	IR
(yo)	o	o	o	/	/	/	/	/	/	e	a	a
(tú)	as	es	es	a	e	e	es	as	as	es	as	as
(él)	a	e	e	e	a	a	e	a	a	e	a	a
(ns)	amos	emos	imos	emos	amos	amos	emos	amos	amos	emos	amos	amos
(vs)	áis	éis	ís	ad	ed	id	éis	áis	áis	éis	áis	áis
(ellos)	an	en	en	en	an	an	en	an	an	en	an	an

Actividad: conjuga en el modo tiempos adecuados *-Está claro que los jóvenes (escuchar)..... la música rap./Me gusta que todo el mundo (vivir)..... en paz.-(Busca).....buenos amigos / -No (leer).....este libro.

Los verbos irregulares en, presente de indicativo, imperativo y presente de subjuntivo

Ser كان				Estar كان			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
soy	-	-	sea	estoy	-	-	esté
eres	sé	no seas	seas	estás	está	no estés	estés
es	sea	no sea	sea	está	esté	no esté	esté
somos	seamos	no seamos	seamos	estamos	estemos	no estemos	estemos
sois	sed	no seáis	seáis	estáis	estad	no estéis	estéis
son	sean	no sean	sean	están	estén	no estén	estén
Dar أعطى ومنح؛ وهب				Ir ذهب إلى؛ يذهب			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
doy	-	-	dé	voy	-	-	vaya
das	da	no des	des	vas	ve	no vayas	vayas
da	dé	no dé	dé	va	vaya	no vaya	vaya
damos	demos	no demos	demos	vamos	vayamos	no vayamos	vayamos
dais	dad	no deis	deis	vais	id	no vayáis	vayáis
dan	den	no den	den	van	vayan	no vayan	vayan
Saber علم				Haber وجد. ملك (يستعمل في تصريف الأزمنة المركبة)			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
(yo) sé	-	-	sepa	(yo) he	/	/	haya
sabe	sabe	no sepas	sepas	(tú) has	he/habe	hayas	hayas
sabe	sepa	no sepa	sepa	(él) ha	haya	haya	haya
sabemos	sepamos	no sepamos	sepamos	(ns) hemos	hayamos	hayamos	hayamos
sabéis	sabed	no sepáis	sepáis	(vs) habéis	habed	hayáis	hayáis
saben	sepan	no sepan	sepan	(ellos) han	hayan		hayan

Los verbos de: GO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
salir	خرج، يخرج	poner	وضع، يضع	exponer	يعرض أو يبسط على
tener	ملك، يمتلك	Traer	أحضر، جلب	suponer	افتراض؛ ظن
mantener	احتفظ، أبقي على؛ لئلا	Oir	يسمع	componer	ركب، شكل
entretener	ألهى، سلى	caer	سقط، يسقط	proponer	اقترح
venir	جاء، قدم	Contradecir	عاكس؛ ناقض	decir	تحدث؛ قال، يقول
prevenir	تجنب؛ حذر؛ نذرك؛ تنادى	Hacer	فعل	predecir	تكهن؛ تنبأ؛ انذر
seguir	استمر؛ أتبع	Conseguir	يحقق	Perseguir	يتابع، يلاحق، يطارد

Ejemplos:

Tener ملك، يمتلك				Venir جاء، قدم			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
Tengo	-	-	Tenga	vengo	-	-	venga
Tienes	ten	no tengas	Tengas	vienes	ven	no vengas	vengas
Tiene	tenga	no tenga	Tenga	viene	venga	no venga	venga
Tenemos	tengamos	no tengamos	Tengamos	venimos	vengamos	no vengamos	vengamos
Tenéis	tened	no tengáis	Tengáis	venís	venid	no tengáis	tengáis
tienen	tengan	no tengan	Tengan	vienen	vengan	no vengán	vengan

Actividad:

-Los padres les gusta que sus hijos (tener).....buenos amigos ,les molesta que no (hacer).....esfuerzos y les fastidia que a veces sus hijos no (decir).....la verdad .

Poner وضع، يضع				Hacer فعل			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
pongo	-	-	ponga	hago	-	-	haga
pones	pon	no pongas	pongas	haces	haz	no hagas	hagas

pone ponemos ponéis ponen	ponga pongamos poned pongan	no ponga no pongamos no pongáis no pongan	ponga pongamos pongáis pongan	hace hacemos hacéis hacen	haga hagamos haced hagan	no haga no hagamos no hagáis no hagan	haga hagamos hagáis hagan
Decir تحدث؛ قال، يقول				Oir يسمع			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
digo dices dice decimos decís dicen	- di diga digamos decid digan	- no digas no diga no digamos no digáis no digan	diga digas diga digamos digáis digan	oigo oyes oye oímos oís oyen	- oye oiga oigamos oíd oigan	- no oigas no oiga no oigamos no oigáis no oigan	oiga oigas oiga oigamos oigáis oigan
Salir يخرج، يخرج				componer ركب، يشكل			
Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
Salgo sales sale salimos salís salen	- sal salga salgamos salid salgan	- no salgas no salga no salgamos no salgáis no salgan	salga salgas salga salgamos salgáis salgan	compongo compones compone componemos componéis componen	- compón componga compongamos componed compongan	- no compongas no componga no compongamos no compongáis no compongan	componga compongas componga compongamos compongáis compongan

Los verbos de ZCO

Español		Árabe		Español		Árabe	
Conocer		عرف		Producir		أنتج	
Desconocer		أنكر؛ تجاهل؛ جهل		Traducir		ترجم	
Reconocer		أعترف؛ أستغفر		Reducir		قل، خفض	
Ofrecer		أعطي؛ أهدى		Introducir		افتتح؛ ادخل؛ قدم	
Agradecer		يشكر		Deducir		استنتج	
Conocerعرف				Producirأنتج			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
conozco	-	-	conozca	produzco	-	-	produzca
conoces	conoce	no conozcas	conozcas	produces	produce	no produzcas	produzcas
conoce	conozca	no conozca	conozca	produce	produzca	no produzca	produzca
conocemos	conozcamos	no conozcamos	conozcamos	producimos	produzcamos	no produzcamos	produzcamos
(conocéis	conoced	no conozcáis	conozcáis	producís	producid	no produzcaís	produzcaís
conocen	conozcan	no conozcan	conozcan	producen	produzcan	no produzcan	produzcan
Aparecerظهر				Merecerأستحق؛ استأهل			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
aparezco	-	-	aparezca	merezco	-	-	merezca
apareces	aparece	no aparezcas	aparezcas	mereces	merece	no merezcas	merezcas
aparece	aparezca	no aparezca	aparezca	merece	merezca	no merezca	merezca
aparecemos	aparezcamos	no aparezcamos	aparezcamos	merecemos	merezcamos	no merezcamos	merezcamos
aparecéis	apareced	no aparezcáis	aparezcáis	merecéis	mereced	no merezcáis	merezcaís
aparecen	aparezcan	no aparezcan	aparezcan	merecen	merezcan	no merezcan	merezcan

Los verbos de YO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
Instruir	دَرَّسَ؛ دَرَّبَ؛ عَلَّمَ	Distribuir	وزع، قسم	Disminuir	ينقص		
Construir	أَنشَأَ؛ بَنَى	Atribuir a	ينسب إليه يسند إليه	Huir	هرب		
Destruir	حَطَمَ؛ خَسَرَ؛ خَرَّبَ	Contribuir	ساعد؛ ساهم	Influir	أثر		
Construir.أَنشَأَ؛ بَنَى				Contribuir.ساعد؛ ساهم			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
construyo	-	-	construya	construyo	-	-	contribuya
construyes	construye	no construyas	construyas	construyes	contribuye	no contribuyas	contribuyas
construye	construya	no construya	construya	construye	contribuya	no contribuya	contribuya
construimos	construyamos	no construyamos	construyamos	construimos	contribuyamos	no contribuyamos	contribuyamos
construís	construid	no construyáis	construyáis	construís	contribuid	no contribuyáis	contribuyáis
construyen	construyan	no construyan	construyan	construyen	contribuya	no contribuyan	contribuyan

Los verbos de ZO

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
Ejercer	استعمل؛ باشر؛ زاول	Vencer	انتصر	Convencer	أقنع شخصاً ب		
Ejercerاستعمل؛ باشر				أقنع شخصاً بConvencer			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
ejerzo	-	-	ejerza	convenzo	-	-	convenza
ejerces	ejerce	no ejerzas	ejerzas	convences	convence	no convenzas	convenzas
ejerce	ejerza	no ejerza	ejerza	convence	convenza	no convenza	convenza
ejercemos	ejercamos	no ejerzamos	ejercamos	convencemos	convenzamos	no convenzamos	convenzamos

ejercéis ejercen	ejerced ejerzan	no ejerzáis no ejerzan	ejerzáis ejerzan	convencéis convencen	convenced convencen	no convenzáis no convencen	convenzáis convencen
---------------------	--------------------	---------------------------	---------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------------	-------------------------

Algunos cambios gráficos en el presente de subjuntivo Verbos en CAR

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
Indicar	إشارة إلى	Tocar	يلمس، يعزف	practicar	يمارس		
Colocar	وضع، زرع (أجهزة...)	Explicar	يشرح	dedicar	يكرس، يهدي		
Sacar	أخرج، استخرج	comunicar	يتواصل مع	secar	يجفف		
Explicarيشرح				comunicarيتواصل مع			
Presente /in	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
explico	-	-	explique	comunico	-	-	comunique
explicas	explica	no expliques	expliques	comunicas	comunica	no comuniques	comuniques
explica	explique	no explique	explique	comunica	comuniqué	no comuniqué	comuniqué
explicamos	expliquemos	no expliquemos	expliquemos	comunicamos	comuniquemos	no comuniquemos	comuniquemos
explicáis	explicad	no explicuéis	expliquéis	comunicáis	comuniqué	no comuniqué	comuniqué
explican	expliquen	no expliquen	expliquen	comunican	comuniquen	no comuniquen	comuniquen

Verbos en Gar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
pagar	يُعطي مَالاً؛ دَفَعَ (المال)	entregar	يُعطي، يسلم	drogar	تناول المخدرات		
castigar	يُعاقِب أو يُحاسب (شخصاً مُخطئاً)	llegar	يصل	colgar	يغلق، ينهي مكالمة...		
castigar(شخصاً مُخطئاً)			colgar(مُشكلة) بدون حل				
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
castigo	-	-	castigue	cuelgo	-	-	cuelgue
castigas	castiga	no castigues	castigues	cuelgas	cuelga	no cuelgues	cuelgues
castiga	castigue	no castigue	castigue	cuelga	cuelgue	no cuelgue	cuelgue
castigamos	castiguemos	no castiguemos	castiguemos	colgamos	colguemos	no colguemos	colguemos
castigáis	castigad	no castiguéis	castiguéis	colgáis	colgad	no colguéis	colguéis
castigan	castiguen	no castiguen	castiguen	cuelgan	cuelguen	no cuelguen	cuelguen

Verbos en J

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
Exigir	أَسْتَلْزِم؛ أَسْتَوْجِب	Emerger	ظفا؛ ظهر	Acoger	حنفى؛ استقبل؛ رَحَب ب		
Proteger	حافظ؛ حفظ	corregir	صحح، صَوَّب، عدل	Dirigir	يوجه، يدير، يقود		
Coger	أخذ؛ أمسك؛ جنى؛ قبض	elegir	يختار / يَنْتخب	Surgir	ظَهَر أخذ في الظهور		
Escoger	اختار؛ انتقى؛ يحدد؛ يختار	Fingir	ادعى شيئاً؛ تَظَاهَرَ به	Urgir	استعجل؛ ألزم		
Protegerحافظ؛ حفظ				يختار / يَنْتخبelegir			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
protejo	-	-	proteja	elijo	-	-	elija
proteges	protege	no protejas	protejas	eliges	elige	no elijas	elijas
protege	proteja	no proteja	proteja	elige	elija	no elija	elija
protegemos	protejamos	no protejamos	protejamos	elegimos	elijamos	no elijamos	elijamos
protegéis	proteged	no protejáis	protejáis	elegís	elegid	no elijáis	elijáis
protegen	protejan	no protejan	protejan	eligen	elijan	no elijan	elijan

Verbos en ZAR

Español		Árabe		Español		Árabe									
Forzar		إجبار؛ أكره؛ أرغم		rezar		صَلَّى ؛ دعا		utilizar		أَسْتَعْمَل؛ أَسْتَخْدَم					
esforzar		شَجَّع؛ قَوَّى؛اجتهد		alcanzar		يَحْقُق		analizar		فَحَصَ ؛ يحلل					
Comenzar		إِبْتَدَأ؛ بدأ		rechazar		رَفَضَ؛ عَصَى		finalizar		انتهى					
Empezar		الشرع في العمل؛ بدء الاستخدام		Realizar		يَحْقُق		garantizar		ضَمِنَ؛ كفل؛ يؤمن					
amenazar		هَدَّد ؛ توعد		/		/		localizar		تحديد الموقع					
Forzar إجبار؛ أكره؛ أرغم						Comenzar إِبْتَدَأ؛ بدأ									
Presente /ind		Imperativo/af		Imperativo/neg		Presente/sub		Presente /ind		Imperativo/af		Imperativo/neg		Presente/sub	
fuerzo		-		-		fuerce		comienzo		-		-		comience	
fuerzas		fuerza		no fuerces		fuerces		comienzas		comienza		no comiences		comiences	
fuerza		fuerce		no fuerce		fuerce		comienza		comience		no comience		comience	
forzamos		forcemos		no forcemos		forcemos		comenzamos		comencemos		no comencemos		comencemos	
forzáis		forzad		no forcéis		forcéis		comenzáis		comenzad		no comencéis		comencéis	
fuerzan		fuercen		no fuercen		fuercen		comenzan		comiencen		no comiencen		comiencen	
rechazar رَفَضَ؛ عَصَى						utilizar أَسْتَعْمَل؛ أَسْتَخْدَم									
Presente /ind		Imperativo/af		Imperativo/neg		Presente/sub		Presente /ind		Imperativo/af		Imperativo/neg		Presente/sub	
rechazo		-		-		rechace		utilizo		-		-		utilice	
rechazas		rechaza		no rechaces		rechaces		utilizas		utiliza		no utilices		utilices	
rechaza		rechace		no rechace		rechace		utiliza		utilice		no utilice		utilice	
rechazamos		rechacemos		no rechacemos		rechacemos		utilizamos		utilicemos		no utilicemos		utilicemos	
rechazáis		rechazad		no rechacéis		rechacéis		utilizáis		utilizad		no utilicéis		utilicéis	

rechazan	rechacen	no rechacen	rechacen	utilizan	utilicen	no utilicen	utilicen
----------	----------	-------------	----------	----------	----------	-------------	----------

Los verbos irregulares que diptongan O > UE: terminados en Ar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
acordar	اتَّفَقَ	demostrar	أَظْهَرَ؛ أَثْبَتَ؛ بَيَّنَّ	Acostarse	الذهاب الى الفراش		
Recordar		mostrar	أَوْضَحَ؛ بَيَّرَ؛ يَظْهَرُ	costar	صَعُبَ كَلَّفَ		
contar	أَحْصَى؛ حَكَى	encontrar	وَجَدَ، اِكْتَشَفَ، لَاقَى	sonar	بَدَأَ رَنَّ؛ عَبَّرَ عَنْ آرائِهِ		
soñar	يَحْلُمُ بَ	volar	أَسْرَعَ إِلَى؛ طَارَ إِلَى	Aprobar	نَجَحَ (امتحان)		
contar أَحْصَى؛ تَعَدَّدَ؛ حَكَى؛ رَقَمَ؛ رَوَى؛ شَرَحَ؛ عَدَّدَ؛ فَسَّرَ				soñar يَحْلُمُ بِ رَأَى فِي نَوْمِهِ أَوْ مَنَامٍ			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
cuento	-	-	cuento	sueño	-	-	sueñe
cuentas	cuenta	no cuentes	cuentes	sueñas	sueña	no sueñes	sueñes
cuenta	cuente	no cuente	cuente	sueña	sueñe	no sueñe	sueñe
contamos	contemos	no contemos	contemos	soñamos	soñemos	no soñemos	soñemos
contáis	contad	no contéis	contéis	soñáis	soñad	no soñéis	soñéis
cuentan	cuenten	no cuenten	cuenten	sueñan	sueñen	no sueñen	sueñe
Aprobar نَجَحَ (امتحان)				Acostarse الذهاب الى الفراش			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
apruebo	-	-	apruebe	me acuesto	-	-	me acueste
apruebas	aprueba	no apruebes	apruebes	te acuestas	acuéstate	no te acuestes	te acuestes
aprueba	apruebe	no apruebe	apruebe	se acuesta	acuéstese	no se acueste	se acueste
aprobamos	aprobemos	no aprobemos	aprobemos	nos acostamos	acostémonos	no nos acostemos	nos acostemos
aprobáis	aprobad	no aprobéis	aprobéis	os acostáis	acostaos	no os acostéis	os acostéis
aprueban	aprueben	no aprueben	aprueben	se acuestan	acuéstense	no se acuesten	se acuesten

O > UE: terminados en: Er

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
poder	استطاع؛ أمكن	devolver	إِسْتَرْجَعَ؛ إِسْتَعَادَ	promover	أَنشَأَ؛ دَعَمَ		
doler	أوجع؛ ألم	soler	اعتاد	mover	يُحَرِّكُ		
Volver	عاد إلى	resolver	حَلَّ الْمَشْكِلةَ	volverse	تحوّل إلى		
doler أوجع؛ ألم				devolver إِسْتَرْجَعَ؛ إِسْتَعَادَ			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
puedo	-	-	pueda	devuelvo	-	-	devuelva
puedes	puede	no puedas	puedas	devuelves	devuelve	no devuelvas	devuelvas
puede	pueda	no pueda	pueda	devuelve	devuelva	no devuelva	devuelva
podemos	podamos	no podamos	podamos	devolvemos	devolvamos	no devolvamos	devolvamos
podéis	poded	no podáis	podáis	devolvéis	devolved	no devolváis	devolváis
pueden	puedan	no puedan	puedan	devuelven	devuelvan	no devuelvan	devuelvan
poder استطاع؛ أمكن				volverse تحوّل إلى			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
puedo	-	-	pueda	me vuelvo	-	-	me vuelva
puedes	puede	no puedas	puedas	te vuelves	vuélvete	no te vuelvas	te vuelvas
puede	pueda	no pueda	pueda	se vuelve	vuélvase	no se vuelva	se vuelva
podemos	podamos	no podamos	podamos	nos volvemos	volvámonos	no nos volvamos	nos volvamos
podéis	poded	no podáis	podáis	os volvéis	volveos	no os volváis	os volváis
pueden	puedan	no puedan	puedan	se vuelven	vuélvanse	no se vuelvan	se vuelvan

O > UE: terminados en: Ir

dormir نام، استلقى؛ تَمَدَّدَ				morir انتهى؛ تَوَفَّى؛ تَوَفَّى؛ مات			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
duermo	-	-	duerma	muero	-	-	muera
duermes	duerme	no duermas	duermas	mueres	muere	no mueras	mueras
duerme	duerma	no duerma	duerma	muere	muera	no muera	muera
dormimos	durmamos	no durmamos	durmamos	morimos	muramos	no muramos	muramos
dormís	dormid	no durmáis	durmáis	morís	morid	no muráis	muráis
duermen	duerman	no duerman	duerman	mueren	mueran	no mueran	mueran

E > IE: terminados en: Ar

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe
empezar	الشرع في العمل؛ بدء	despertar	أَفَاقَ مِنَ النَّوْمِ	manifestar	أَوْضَحَ؛ صَرَّحَ
comenzar	أَسْتَهْلَ؛ إِبْتَدَأَ	fregar	غَسَلَ	merendar	تَتَاوَلَ أَكَلَهُ فِي سَاعَةِ الْعَصْرِ
cerrar	أَغْلَقَ	gobernar	سَيَّطَرَ عَلَى؛ يَحْكُمُ	negar	أَنكَرَ؛ تَنَكَرَ لَ؛ جَدَدَ؛ تَنَكَرَ لَ
recomendar	أَوْصَى؛ نَصَحَ	Pensar	ظَنَّ؛ يَعْتَزِمُ؛ يَنْوِي	sentar(se)	جَلَسَ؛ قَعَدَ
atravesarse	اجْتِازَ يَجْعُرُ، تَجَاوَزَ	Acertar	أَكْدَ، طَالِبَ، دَافَعَ	Calentar	يَدْفَى؛ يَسْخَنُ

empezar الشروع في العمل؛ بدء				cerrar أغلق			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
empiezo empiezas empieza empezamos empezáis empiezan	- empieza empiece empecemos empezad empiecen	- no empieces no empiece no empecemos no empecéis no empiecen	empiece empieces empiece empecemos empecéis empiecen	cierro cierras cierra cerramos cerráis cierran	- cierra cierre cerremos cerrad cierren	- no cierres no cierre no cerremos no cerréis no cierren	cierre cierres cierre cerremos cerréis cierren
atravesarse اجتياز، يعبر، تجاوز				sentar(se) جلس، قعد			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me atravieso te atraviesas se atraviesa nos atravesamos os atravesáis se atraviesan	- atraviésate atraviésese atravesémonos atravesaos atraviénsense	- no te atravieses no se atraviese no nos atravesemos no os atraveséis no se atraviesen	me atraviese te atravieses se atraviese nos atravesemos os atraveséis se atraviesen	me siento te sientas se sienta nos sentamos os sentáis se sientan	- siéntate siéntese sentémonos sentaos siéntense	- no te sientes no se siente no nos sentemos no os sentéis no se sienten	me siento te sientes se siente nos sentemos os sentéis se sienten

E > IE: terminados en: Er

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
entender	يفهم	defender	ناضل عن؛ دافع عن	perder	ضَيَّع؛ فقد		
querer	يريد؛ يشاء	encender	/	/	/		
querer			ضَيَّع؛ فقد perder				
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
quiero	-	-	quiera	pierdo	-	-	pierda
quieres	quiere	no quieras	quieras	pierdes	pierde	no pierdas	pierdas
quiere	quiera	no quiera	quiera	pierde	pierda	no pierda	pierda
queremos	queramos	no queramos	queramos	perdemos	perdamos	no perdamos	perdamos
queréis	quered	no queráis	queráis	perdéis	perded	no perdáis	perdáis
quieren	quieran	no quieran	quieran	pierden	pierdan	no pierdan	pierdan

E > IE: terminados en: Ir

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
mentir	كذَّبَ	convertir	حول، بدل، استبدال	divertirse	ألهى؛ سلى		
sentirse	أحسنَ	sugerir	يقترح	preferir	فَضَّلَ على		
mentir كذَّبَ				divertirse ألهى؛ سلى			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
miento	-	-	mienta	me divierto	-	-	me divierta
mientes	miente	no mientas	mientas	te diviertes	diviértete	no te diviertas	te diviertas
miente	mienta	no mienta	mienta	se divierte	diviértase	no se divierta	se divierta
mentimos	mintamos	no mintamos	mintamos	nos divertimos	divirtámonos	no nos divirtamos	nos divirtamos
mentís	mentid	no mintáis	mintáis	os divertís	divirtíos	no os divirtáis	os divirtáis
mienten	mientan	no mientan	mientan	se divierten	diviértanse	no se diviertan	se diviertan
sentirse أحسنَ				preferir فَضَّلَ على			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me siento	-	-	me sienta	prefiero	-	-	prefiera
te sientes	siéntete	no te sientas	te sientas	prefieres	prefiere	no prefieras	prefieras
se siente	siéntase	no se sienta	se sienta	prefiere	prefiera	no prefiera	prefiera
nos sentimos	sintámonos	no nos sintamos	nos sintamos	preferimos	prefiramos	no prefiramos	prefiramos
os sentís	sentíos	no os sintáis	os sintáis	preferís	preferid	no prefiráis	preferáis
se sienten	siéntanse	no se sientan	se sientan	prefieren	prefieran	no prefieran	prefieran

E > I: terminados en: Ir

Español	Árabe	Español	Árabe	Español	Árabe		
Vestirse	ارتدى ملابس	medir	قاس، كال، وزن، قدر	reír	يضحك		
competir	تسابق	pedir	يطلب، يسأل	sonreír	يبتسم		
seguir	استمر؛ اتَّبِع	Conseguir	يحقق	Perseguir	يتابع، يلاحق، يطارد		
servir	يساعد، يخدم	repetir	يعيد، يكرر	/	/		
Vestirse ارتدى ملابس			Reír يضحك				
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
me visto	-	-	me vista	río	ría	-	-
te vistes	vístete	no te vistas	te vistas	ríes	rías	ríe	no rías
se viste	vístase	no se vista	se vista	ríe	ría	ría	no ría

nos vestimos os vestís se visten	vistámonos vestíos vístanse	no nos vistamos no os vistáis no se vistan	nos vistamos os vistáis se vistan	reímos reís ríen	riamos riáis rían	riamos reíd rían	no riamos no riáis no rían
--	-----------------------------------	--	---	------------------------	-------------------------	------------------------	----------------------------------

Seguir استمر؛ اُتبع				Conseguir يحقق			
Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub	Presente /ind	Imperativo/af	Imperativo/neg	Presente/sub
sigo	-	-	siga	consigo	-	-	consiga
sigues	sigue	no sigas	sigas	consigues	consigue	no consigas	consigas
sigue	siga	no siga	siga	consigue	consiga	no consiga	consiga
seguimos	sigamos	no sigamos	sigamos	conseguimos	conseguimos	no consigamos	conseguimos
seguís	seguid	no sigáis	sigáis	conseguís	conseguid	no consigáis	conseguís
siguen	sigan	no sigan	sigan	consiguen	consigan	no consigan	consigan

Indicativo o subjuntivo

Verbs de opinión افعال التعبير عن الرأى		
	Presente de indicativo	Presente de subjuntivo
Verbs de opinión افعال التعبير عن الرأى	Creer اعتقد Creo que اعتقد ان crees que تعتقد ان cree que اعتقد ان / سيدي تعتقد ان creemos que نعتقد ان creéis que تعتقدون ان creen que يعتقدون ان / سادتي يعتقدون ان	No creer لا يعتقد No creo que لا تعتقد ان No crees que لا تعتقد ان No cree que لا تعتقد ان / سيدي لا تعتقد ان No creemos que لا نعتقد ان No creéis que لا تعتقدون ان No creen que لا يعتقدون ان / سادتي لا يعتقدون ان
	Pensar ظن Pienso que اظن ان piensas que تظن ان piensa que يظن ان / تظن ان سيدي / يظن ان pensamos que نظن ان pensáis que تظنون ان piensan que يظنون ان / سادتي يظنون ان	No pensar لا يظن No pienso que لا اظن ان No piensas que لا تظن ان No piensa que لا يظن ان / لا تظن ان سيدي لا يظن ان No pensamos que لا نظن ان No pensáis que لا تظنون ان No piensan que لا يظنون ان / لا يظنون ان / سادتي لا يظنون ان
	Parecerse يبدو Me parece que يبدو لي ان Te parece que يبدو لك ان Le parece que يبدو له ان / يبدو لها ان / يبدو لك سيدي ان Nos parece que يبدو لنا ان Os parece que يبدو لكم ان Les parece que يبدو لهم ان / يبدو لهن ان / يبدو لكم سادتي ان	No parecerse لا يبدو Me parece que لا يبدو لي ان Te parece que لا يبدو لك ان Le parece que لا يبدو له ان / لا يبدو لها ان / لا يبدو لك سيدي ان Nos parece que لا يبدو لنا ان Os parece que لا يبدو لكم ان Les parece que لا يبدو لهم ان / لا يبدو لهن ان / لا يبدو لكم سادتي ان
	opinar يرى ان أدلى برأيه opino que ارى ان opinas que ترى ان opina que يرى ان / هي ترى ان / سيدي ترى ان opinamos que نحن نرى ان opináis que انتم ترون ان opinan que هم يرون ان / هن يرين ان / سادتي ترون ان	No opinar لا يرى ان opino que لا ارى ان opinas que لا ترى ان opina que لا يرى ان / هي لا ترى ان / سيدي لا ترى ان opinamos que لا نحن نرى ان opináis que لا انتم ترون ان opinan que لا هم يرون ان / لا هن يرين ان / لا سادتي لا ترون ان
	Indicativo	subjuntivo
	<u>En forma afirmativa</u> Creo que Fernando es muy simpático Pienso que va a llover	<u>En forma negativa</u> No creo que Fernando sea muy simpático No pienso que vaya a llover
Verbs de lengua = Decir/hablar/explicar/declarar		
	Indicativo	subjuntivo
	<u>En forma afirmativa</u> El profesor dice que la lección es fácil	<u>En forma negativa</u> El profesor no dice que la lección sea fácil
Verbs de percepción física		
Ver/oír/notar/observar		
	Indicativo	subjuntivo
	Veo que la lección está clara	No veo que la lección esté clara
Expresión de sentimientos		
	Indicativo	subjuntivo

No se usa el indicativo con expresiones de sentimientos		Se usa subjuntivo o infinitivo
Me encanta يعجبني	Me entristece/n يحزنني يجعلني حزينا	Me indigna أشعر بالعار
Me gusta أحب	Estoy triste de أنا حزين	Me duele يحزنني
Me fastidia/n يزعجني	Me entusiasma/n يحمسنني	Me molesta/n يزعجني
Me da/n pena أشعر بالحزن	No soporto... لا أستطيع تحمل	Me da miedo يخيفني
Me preocupa/n يقلقني	Tengo miedo de أنا خائف من	Estoy preocupado أنا قلق
Estoy decepcionado لقد خاب ظني	Me interesa/n أنا مهتم	Estoy contento(a) de أنا مسرور
Me alegre de لقد سعدت عند	Me extraña أستغرب	

Las expresiones de sentimiento se pueden combinar con un nombre. Si el nombre es **plural**, el verbo también está en **plural**.
Eje: fastidia el ruido. Me entristecen las guerras.

Hay que utilizar el subjuntivo después de expresiones impersonales como:

Es necesario	Es recomendable	Lo mejor es	Es estupendo
Hace falta	Es preferible	Es aconsejable	Es (mucho) mejor
Es normal	Es extraño	Es raro	Es imposible
Es imprescindible	Es bueno	Es increíble	

La oración dubitativa

- Quizá(s) • Puede ser que • Sin duda • Acaso • Tal vez

